

: U\ffUXi bZU``]b'; Y`gYb_]fW\Yb. 'GYb]cf]b
bUW\ '? c``]g]cb'gW\k Yf'j Yf`Yhnh

9]bY'+, !Å\ f][Y`F UXZU\ fYf]b'k i fXY'j]b'; Y`gYb_]fW\Yb`VY]
Y]bYa`Ni gUa a Ybghc» 'a]h'Y]bYa`HUI]'gW\k Yf'j Yf`Yhnh"

GW\k YfYf': U\ffUXi bZU``]b'; Y`gYb_]fW\Yb.
9]b'6`]W_`Ui Z`X]Y`F]g]_Yb`]a`GhfU» Ybj Yf`Y\ f

; Y`gYb_]fW\Yb!9f`Y"': ð; Y`gYb_]fW\Yb`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`YfbghYb
I bZU``ž`XYf`X]Y`G]W\Yf\Y]h]j cb`F UXZU\ fYfb`]b`i fVUbYb`6YfY]W\Yb
h\Ya Uh]g]Yfh"

8]Y`I bZU``W\fc`bc`c []Y

5a`8]YbghU[ž`XYb`' \$"': ž`ž`[Y[Yb`%*"%)`I \fž`YfY][bYhY`g]W\`Ui Z
XYf`K]`m!6fUbXh!5``YY`]b`9f`Y`Y]b`gW\k YfYf`I bZU``"9]bY'+, !Å\ f][Y
F UXZU\ fYf]b'k i fXY'j cb`Y]bYa`HUI]`YfZUgghž`U`g`g]Y`X]Y`GhfU» Y`]b
XYf`BÅ\Y`Y]bYg`A ÖVY`[YgW\ÅZhg`ØVYfei YfYb`k c``hY"8 Ug`HUI]ž
[Y`Yb_h]j cb`Y]bYf`) !Å\ f][Yb': U\ fYf]bž`Z \f`]b`F]W\hi b['< YfbYž
U`g`Yg`ni`XYa`Ni gUa a Ybghc»`_Ua`"8]Y`GYb]cf]b`ghØfnhY`VY]`XYa
5i ZdfU``i bX`nc[`g]W\`gW\k YfY`J Yf`Yhni b[Yb`ni`"

⇒b hYfj Yb h]c b`j c b`F Yhhi b[gX]Yb ghYb

I a [Y\YbX`k i fXYb`Dc`]nY]i bX`F Yhhi b[gX]Ybgh`Ub`XYb`I bZU``cfh
Yb hgUbXh"6Y]j\ fYa`9]bh fYZYb`k i fXYb`gck c`\`X]Y`F UXZU\ fYf]b
U`g`Ui W\`X]Y`HUI]ZU\ fYf]b`j cb`9fgh\Y`ZYfb`j Yfgcf[h"8]YgY
gW\ bY`Y`F YU_h]cb`gd]Y`hY`Y]bY`Yb hgW\Y]XYbXY`F c``Y`XUVY]ž`X]Y
J Yf`Yhni b[Yb`XYf`F UXZU\ fYf]b`ni`VY\ UbXY`bž`VYj`cf`X]Y
dfcZYgg]cbY`Yb`F Yhhi b[g_fÅZhY`Y]bh fUZyb"BUW\`XYf

9fghj Yfgcf[i b['k i fXY'X]Y'j Yf'YhnhY'F UX'Yf]b']b'Y]b
bU\Y[Y'Y[YbYg'?fUb_Yb\Ui g[YVfUW'h"; 'ØW_]WXYfk Y]gY
VYghUbX' _Y]bY'@VYbg[YZU\fž'k Ug'XYf': Ua']Y'i bX'XYb'NYi [Yb
XYg'i bZU`g'Yhk Ug'9f'Y]W'hYfi b['j YfgW UZhY"

J Yf_Y\fgj YfVchY'i bX'k Y]hYfY'5i gk]f_i b[Yb

æ' Ni [Y'XYf'i bZU`Ui ZbU\ a Y'k i fXY'X]Y'K]`m!6fUbXh!5`YY']b
F]W'h i b['<YfbY'ZØf'XYb': U\fnYi [j Yf_Y\ f[YgdYffh"8]Yg'ZØ\fhY
ni'ni gÅh`]WXYb'J Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[Ybž'XU'nY]h['Y]W'Y]b
F Ua' a ghY]b!?'cbnYfh']b'XYf'J Y'h]bg!5fYbU'ghUhhZUbXž'k Ug'X]Y
5bfY]gY'j]Y'Yf'6Ygi WXYf'VYY]bhÅW'h][hY" 'Gc'WXY'9fY][b]ggY
j YfXYi h]WXYb'X]Y' Bch'k YbX][_Y]hž'XYf'J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h]b'X]W'h
VYg]YXY'hYb'; YV]YhYb'a Y\ f'5i Za Yf_gUa _Y]h'ni 'gWXYb_Yb"

9]bY'Xf]b[YbXY'5bZfU[Y'ni f

J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h

8]YgYf'J cfZU``]gh'Y]b'k Y]hYfYg'6Y]gd]Y'ZØf'X]Y'; YZU\ fYbž'XYbYb
F UXZU\ fYf'Ui Zi bgYfYb'GhfU»Yb'Ui g[YgYhnh'g]bX" '5b[Yg]W'hg
U'hYfbXYf'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf'i bX'Y]bYg'5bgh]Y[g]j cb
F UXZU\ fYfb']b'XYb'YhnhYb' ð\ fYbž']gh'Yg'k]W'h][ž'YZZ]n]YbhYfY
G]WXYf\Y]hga U»bU\ a Yb'ni 'ja d'Ya Ybh]YfYb"J]Y'Y'GhÅXhY'\ UVYb
VYfY]hg'a]h'XYf'J YfVYggYfi b['XYf' ðZfUghfi _hi fž'k]Y'XYa'6Ui'j cb
: U\ffUXk Y[Yb'i bX'XYf'9]bf]W'h i b['j cb'HYa dc`ja]hgž'VY[cbbYbž
i a 'gc'WXY'i bZÅ`Y'ni 'a]b]a]YfYb"

: Un]h'i bX'5i gV`]W_

8Yf'hfU[]gWXY'J cfZU``]b'; Y`gYb_]fWXYb'k]fZi'Y]b'GW'U[`]W'h'Ui Z
X]Y'F]g]_Yb'i bX'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYg'F UXZU\ fYbg']b'i fVUbYb
G]hi Uh]cbYb"9g']gh'Yhnh'Ub'XYf'NY]hž'gck c\`X]Y'J Yf_Y\fgdc`]h]_
U'g'Ui W'XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'G]WXYf\Y]h]j cb'F UXZU\ fYfb'ni
ØVYfXYb_Ybž'XUa]h'Å\b`]WXY'i bZÅ`Y']b'Ni _i bZi] Yfa]YXYb
k YfXYb'_ØbbYb"8]Y'; Ya Y]bgW UZh]gh'Ui Z[Yfi ZYbž'g]W'U_h]j 'Ub
8]g_i gg]cbYb'ØVYf'X]Y'J YfVYggYfi b['XYf'G]WXYf\Y]h]a
GhfU»Ybj Yf_Y\ f'ni 'VYhY']][Yb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY